# 元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C

新到大帮帮帮帮
金英芳水仙花平賣
糯糖錦顧各油
糖薑盒繡款米
槐薑茗檯炮雜
枝蜜茶竹貨
乾薑皿
冬節節節節佳品

電話　德忌利市五五八三
埠雲 元發華棧
港香 元發祥 謹啟

# 廣萬生
溫高
華埠
雜貨藥材發行
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671

廣萬生新舖
落成
是日遷入開始
營業僑胞光顧
請移玉步

雲高
華埠
花旗麵
廠廠廠廠
精造鷄蛋麵絲發行貨美
價廉組珠街四叁三號

●拔萃柴炭公司出世廣告
柴炭想好火　須要買好貨
問從何處買　請來帮襯我
柴忌濕、尤忌枯、暗底洛、更啞火、本公司之松柴、從大山青樹鋸來、用日力晒過、無濕枯啞火之弊、委實瑯瑯响的好貨
〔煤〕炭向稱威靈頓、今本公司集資採辦該產品、供給僑胞來帮襯、炭質堅實、色澤光潤、用之以炊爨、力猛水易滾、用之燒煖爐、室內得常溫、能耐火、少灰燼、供送快捷、價錢平允、諸君如不信、請試買壹噸、包你滿意再買壹勻又一勻
Best Fuel Company
800 Taylor St. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 6301 電話三六地汝寸
雲埠拔萃柴炭公司
總司理吳季謙謹啓

◎尾步旅館廣告
本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落賃房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌寓士定街東壹七七號　喊線矢應四八四八〇


## 廣東新聞三

### 在韶考試三隊飛航 詳誌

空軍司令黃光銳　日前委派參謀長林福元及西人顧問馬梨等　前往韶關考試駐韶第三機○飛行員飛行技術以備整理　情形已見前報　頃據空部消息　林氏偕同馬梨抵韶後　旋於拾壹月廿日晨檢閱在韶各機完畢後　至拾時許　開始飛航考試　由第三機○長陶佐德○副劉益團　率領○員　在機場列○聽候　未幾林馬貳氏蒞場對各飛行員訓話後　即由各飛行員表演技術　直至午後壹時始告完畢　考試結果　該○員飛行技術頗優　林氏昨以在韶公務已完　遂偕仝馬梨顧問於昨二拾壹日晨　乘粵路車返省　即日下午四時三拾分抵步　旋即乘汽車赴東山謁見黃司令　報告赴韶經過　是日第三○副劉益國　亦因公奉命返省　一併抵步　至日來外間紛傳該○行將調省　另以第五○機赴韶接駐之說　據空部某職員稱　尚無此項消息　該○長日前爲充實軍實起見　當電請空部　迅發電油運赴韶關　空部據電　於昨拾九日派出副官劉某　押解電油四百餘罐　由粵路車轍運前往點交該○領用云　以上○代隊

### 山頂住宅獲大蛇

香港副警司馬非所居山頂土塔道五零貳號之私邸　已遷往馬廠銜　昔日之京部酒店　該屋遂爲山頂警署之八拾八號英警目苛度氏所居　當本月八日下午三時　山頂警署之管店廖泉往該屋打掃時　因小解行至屋後　忽見一巨大南蛇　旋繞於屋後一樹上　長約丈許　廖發覺後　告之苛度氏　苛氏即欲持鎗欲擊之　但因鉛彈恐不命中　遂未果行而去　惟該蛇仍不走　廖遂獨出心裁　用一竹管繫一生索　竟然將之捕獲　拈上山頂警署　致後權之　重約四拾磅三個骨　長約英尺一丈八寸　廖氏沽之某蛇店　得價八大元云

●援助義軍會
### 擬舉辦娛樂附加捐

廣東民衆援助東北義勇軍大會　自成立後　經舉辦足球游藝及書畫展覽會籌欵接濟東北義軍　惟以該項籌欵辦法　係臨時的　該會爲謀永久接濟東北義軍起見　擬舉辦全市娛樂場戲院附加費之征收　以作援助東北義軍之用　其征收附加費　按照各該戲院之票價征收加壹　其征收手續　由各戲院娛樂場經理代收　該會則另派督察數人　分途查察　並限各該經理於每週繳欵壹次　憑回收據　以示慎重查該辦法　經由該會設計委員會草擬　壹俟草就　即提出執委會討論轉報市府查照核辦云


# 公田織製造公司
W. Samtien Co. 103 Pender St E Vancouver B C. Can. Sey. 5971
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
▲箱箱均是精選貨

◎瑞華酒樓廣告
啟者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙　僑梓光顧幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎
特別價目
貳元四味　叁元五味
四元六味
(喊線)詩慶壹貳七五

◎遷移廣告
本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六號卻在致公堂新購置之樓宇處爲此布告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本社者請照下列英文住址寄來無悞
Dart Coon Club
216 Pacific Ave.
Winnipeg, Man. Can.
宛地辟埠達權社啟
民國廿壹年七月四號

Catto's Whisky
嘉多市　蘇格蘭偉市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試煉然後蒸釀而成
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種〔金磚紙的〕〔拾五年的〕各政府酒房皆有發售請買美味的〔嘉多市〕偉市結酒
This advertisement is not inserted by the B. C. Liquor Board, or by the Government of the Province of British Columbia.

USE
Chantecler
CIGARETTE PAPERS
ALWAYS
於自捲煙仔之時用鏟的卡煙仔紙可使捲煙較快較易及較爲有趣若壹試之則將時常用之

◎麻度修容所
用油美麗長久捲髮貳元五毛起碼 Permanent Wave
平常捲髮〔毛五及五毛 Marcel 25c
剪髮壹毛五及貳毛五 Hair Cut 15c
指捲髮——修容——染髮——各種修容工夫精巧手術
Myrtle's Beauty Shop 〔市政廳對面〕
25 Hastings St. E. Sey. 3000

巴士波皮草店
八百五十號
PAPPAS FUR STORE
850 Granville St.
嘉蘭湖街

冬節及新年皮草平沽
若買皮褸壹件值銀壹百元或以上者：即送值叁拾五元之紅色或藍色狐毛頸領壹條：
又買皮褸一件值銀七拾五元或以上者：則送值貳十元之華麗獺毛 Mink 頸領壹條：
各皮草照常價不起：
恭請華區婦女：來本店看驗貨物：及比較其價錢：
本店在急必都與柯芬戲院之間

◎五香鹹菜又出市
啟者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹淡適宜是年製法加工精料比前更勝壹籌現製就有壹磅半庄每箱四拾八頭發行價銀五元又壹磅半庄每箱貳拾四頭價銀貳元半惠顧者祈發單及付欵前來小店定必如命從速奉上
Hong Wo Co.
P. O. Box 424
Steveston, B. C.
士地廠埠同和號啟

◎買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品：華友光顧：請留意焉：
Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

◎◎◎◎寓客注意
啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定每星期與每月房租從廉按價華友光顧請留意焉
喊線　詩慶九四〇壹
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B C.
雲埠委市旅館主人啟

月光自由車公司
Phone SEY. 1313
MOONLIGHT-U-DRIVE
726 SMYTHE ST.
CARS & TRUCKS FOR HIRE
U DRIVE EM
賃貨車
半日……銀三元
全日……銀五元
賃客車
全日……銀貳元半
各車由賃者自行駕駛

雲高美和棧
精製腊味發行
華埠
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
本公司採用上等材料精製腊味發行貨色之佳取價之廉久矣胎炙人口各界嘉客大小光顧一律歡迎

●馳名三鞭補腎丸　大盒十元中盒五元小盒三元五
●戰必勝丸　每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒　每瓶五元
●花柳入骨搜毒丸　每瓶五元

加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費　買者自理　藥目印便　函索即附